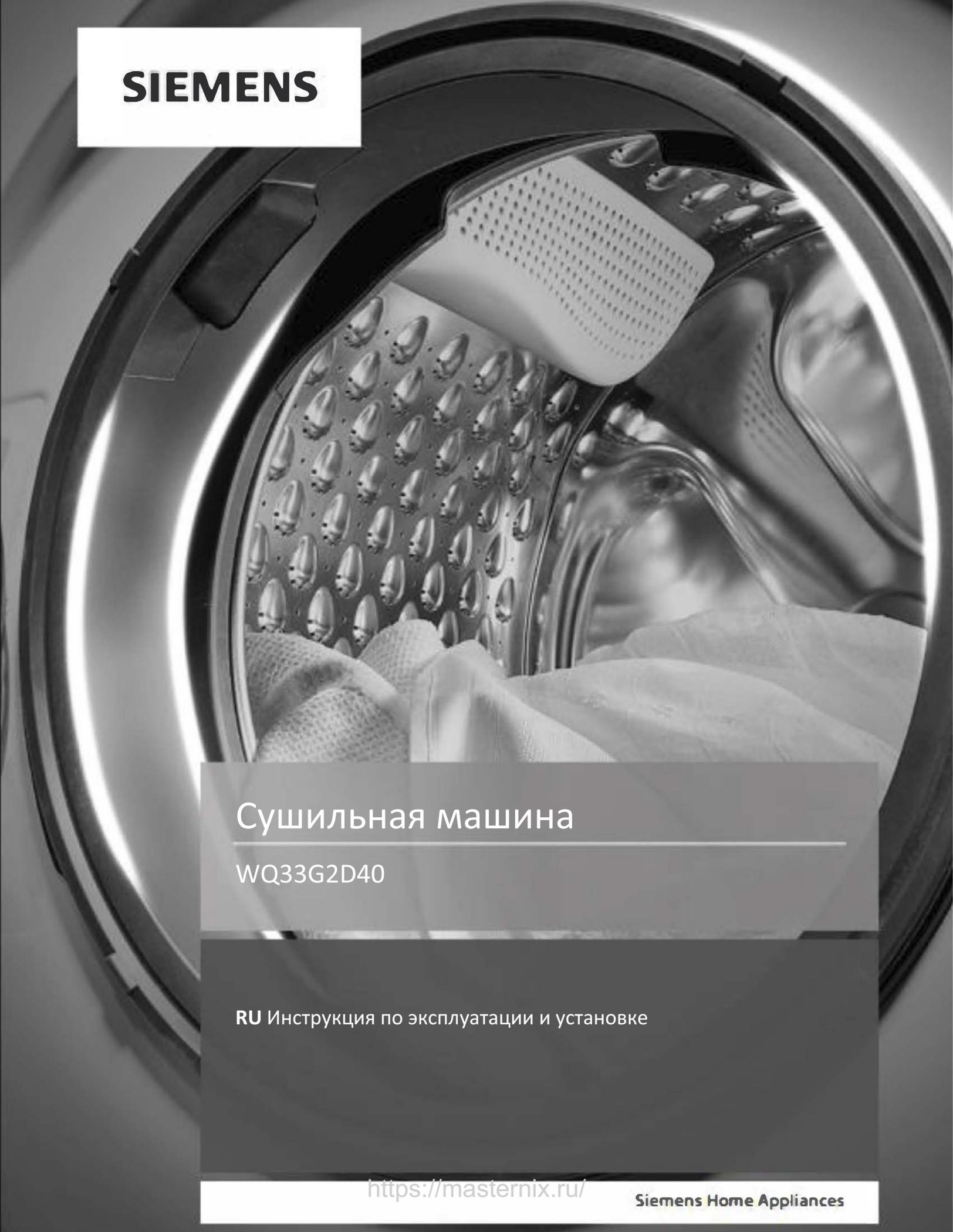




SIEMENS



Сушильная машина

WQ33G2D40

RU Инструкция по эксплуатации и установке

<https://masternix.ru/>

Siemens Home Appliances

Оглавление

1 Безопасность.....	2
2 Исключение материального ущерба.....	5
3 Охрана окружающей среды и экономия.....	6
4 Настройка и подключение.....	6
5 Знакомство с вашим устройством.....	8
6 Дисплей.....	9
7 Кнопки.....	10
8 Цель сушки.....	11
9 Программы.....	11
10 Аксессуары.....	12
11 Стирка.....	13
12 Основные операции.....	13
13 Защита от детей.....	18
14 Основные настройки.....	19
15 Очистка и уход.....	19
16 Устранение неисправностей.....	23
17 Транспортировка, хранение и утилизация.....	25
18 Сервисная служба.....	26
19 Значения потребления.....	27
20 Технические данные.....	28



Дополнительную информацию и пояснения
можно найти в Интернете:

1 Безопасность

Обратите внимание на следующие инструкции по безопасности.

1.1 Общая информация



- Внимательно прочтите данную инструкцию.
- Сохраните инструкции и информацию о продукте для будущего использования или последующего владения.
- Не подключайте устройство, если оно было повреждено при транспортировке.

1.2 Предполагаемое использование

Используйте устройство только:

- для сушки и освежения тканей, которые можно сушить в стиральной машине и стирать в воде.
- в частных домовладениях и в закрытых помещениях в домашних условиях.
- до высоты 4000 м над уровнем моря.

1.3 Ограничение группы пользователей

Это устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.

Детям не разрешается играть с устройством.

Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

Не подпускайте к устройству детей младше 3 лет и домашних животных.

1.4 Безопасная установка



ВНИМАНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Неправильная установка опасна.

- ▶ Подключайте и эксплуатируйте устройство только в соответствии с данными на заводской табличке.
- ▶ Подключайте устройство к сети переменного тока только через правильно установленную розетку с заземлением.
- ▶ Система защитных проводов электроустановки дома должна быть установлена правильно. Установка должна иметь достаточно большое сечение кабеля.
- ▶ При использовании устройства защитного отключения используйте только тип, отмеченный символом .
- ▶ Никогда не подавайте питание на устройство через внешнее коммутационное устройство, например, таймер или пульт дистанционного управления.
- ▶ Никогда не подключайте устройство к цепи, которая регулярно включается и выключается поставщиком электроэнергии.
- ▶ Если устройство установлено, сетевая вилка сетевого кабеля должна быть в свободном доступе, а если свободный доступ невозможен, то в стационарной электроустановке должно быть установлено всеполюсное размыкающее устройство в соответствии с правилами монтажа.
- ▶ При установке устройства следите за тем, чтобы кабель питания не был пережат и не поврежден. Поврежденная изоляция сетевого кабеля представляет опасность.
- ▶ Никогда не прикасайтесь сетевым кабелем к горячим частям устройства или источникам тепла.
- ▶ Никогда не прикасайтесь сетевым кабелем к острым точкам или углам.
- ▶ Никогда не сгибайте, не сжимайте и не изменяйте сетевой кабель.



ВНИМАНИЕ – Опасность возгорания!

Использование удлинителя шнура питания и неавторизованных адаптеров опасно.

- ▶ Не используйте удлинители или несколько розеток.
- ▶ Используйте только адаптеры и кабели, одобренные производителем.
- ▶ Если сетевой кабель слишком короткий и более длинный сетевой кабель недоступен, обратитесь к специалисту-электрику для адаптации домашней установки.



ВНИМАНИЕ – Опасность травмирования!

Большой вес устройства может привести к травмам при его подъеме.

- ▶ Не поднимайте устройство в одиночку.
- Если этот прибор неправильно установлен в колонне стирально-сушильной машины, установленный прибор может упасть.
- ▶ Устанавливайте сушильную машину на стиральную машину только с помощью соединительного комплекта производителя сушильной машины. Любой другой метод установки не допускается.
 - ▶ Не устанавливайте устройство в колонну стирально-сушильной машины, если производитель сушильной машины не предлагает подходящий комплект подключений.
 - ▶ Не устанавливайте в стирально-сушильную колонну устройства разных производителей, а также разной глубины и ширины.
 - ▶ Не устанавливайте стирально-сушильную колонну на платформу, поскольку устройства могут опрокинуться.



ВНИМАНИЕ – Опасность удушья!

Дети могут натянуть упаковочный материал на голову или завернуться в него и задохнуться.

- ▶ Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
- ▶ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.



ВНИМАНИЕ – Опасность травм!

Во время работы устройство может вибрировать или двигаться.

- ▶ Поместите устройство на чистую, ровную и твердую поверхность.
- ▶ Выровняйте устройство с помощью ножек и уровня.

При неправильной установке шлангов и сетевых кабелей существует опасность спотыкания.

▶ Прокладывайте шланги и сетевые кабели так, чтобы не было риска споткнуться.

Если перемещать устройство за выступающие компоненты, такие как дверца прибора, они могут отломиться.

▶ Не перемещайте устройство за выступающие компоненты.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность порезов!

При прикосновении к острым краям устройства можно порезаться.

▶ Не прикасайтесь к устройству за острые края.

▶ При установке и транспортировке устройства используйте защитные перчатки.

1.5 Безопасное использование

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность поражения электрическим током!

Поврежденное устройство или поврежденный кабель питания представляют опасность.

▶ Никогда не эксплуатируйте поврежденное устройство.

▶ Никогда не тяните за сетевую кабель, чтобы отключить устройство от источника питания. Всегда тяните за вилку сетевого кабеля.

▶ Если устройство или сетевая кабель повреждены, немедленно вытащите вилку сетевого кабеля или выключите предохранитель в блоке предохранителей.

▶ Позвоните в службу поддержки клиентов.

Проникновение влаги может привести к поражению электрическим током.

▶ Используйте устройство только в закрытых помещениях.

▶ Никогда не подвергайте устройство воздействию высоких температур или влаги.

▶ Не используйте для очистки устройства пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душ.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность нанесения вреда здоровью!

Дети могут попасть в ловушку устройства и поставить под угрозу свою жизнь.

▶ Не размещайте устройство за дверцей, которая блокирует или препятствует открытию дверцы устройства.

▶ Для старых устройств: вытащите вилку кабеля питания, затем перережьте кабель питания и разрушите замок дверцы устройства до такой степени, чтобы дверца устройства больше не закрывалась.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность удушья!

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали и тем самым задохнуться.

▶ Держите мелкие детали в недоступном для детей месте.

▶ Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность взрыва!

Угольная пыль или мука в зоне вокруг устройства могут стать причиной взрыва.

▶ Во время работы поддерживайте чистоту вокруг устройства.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность отравления!

Конденсат от этого устройства непригоден для питья и может быть загрязнен ворсом.

▶ Не пейте и не используйте повторно конденсат из устройства.

Моющие средства и средства по уходу при употреблении могут вызвать отравление.

▶ При случайном проглатывании обратитесь за медицинской помощью.

▶ Храните моющие средства и средства по уходу в недоступном для детей месте.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность возгорания!

Хладагент R290 в этом устройстве экологически безопасен, но легковоспламеняем и может воспламениться при контакте с открытым огнем или источниками воспламенения.



▶ Держите открытый огонь и источники возгорания вдали от устройства.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность взрыва!

Остатки в фильтре для ворса могут воспламениться при высыхании.

▶ Регулярно очищайте ворсовый фильтр.

Легковоспламеняющиеся предметы, такие как зажигалки или спички, в сухом состоянии могут загореться.

▶ Перед сушкой выньте из мешков для белья все легковоспламеняющиеся предметы.

Если нестиранное белье контактировало с растворителями, маслом, воском, средством для удаления воска, краской, жиром или пятновыводителем, оно может воспламениться при высыхании.

▶ Не сушите в этом устройстве нестиранное белье.

▶ Перед сушкой тщательно прополощите белье горячей водой с моющим средством.

▶ Не используйте устройство, если белье предварительно было очищено промышленными химикатами.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность возгорания!

Если сушка прекратится преждевременно, белье не охладится в достаточной степени и может загореться.

▶ Не прерывайте программу сушки преждевременно.

▶ Если сушка прекратится преждевременно, немедленно выньте белье и разложите его.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность травм!

Если вы наступите на устройство или заберетесь на него, крышка может сломаться.

▶ Не наступайте и не забирайтесь на устройство.

Если вы сядете или облокотитесь на открытую дверь, устройство может опрокинуться.

▶ Не садитесь и не облокачивайтесь на дверцу прибора.

▶ Не кладите никакие предметы на дверцу прибора.

Вмешательство во вращающийся барабан может привести к травме рук.

▶ Прежде чем вмешиваться, дождитесь полной остановки барабана.

1.6 Безопасная очистка и обслуживание

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность поражения электрическим током!

Неправильный ремонт опасен.

▶ Никогда не вносите технические изменения в устройство или его свойства.

▶ Ремонт устройства может выполнять только обученный специалист.

▶ Для ремонта устройства разрешается использовать только оригинальные запасные части.

▶ Если шнур питания данного устройства поврежден, во избежание опасностей он должен быть заменен производителем, его службой поддержки клиентов или лицом аналогичной квалификации.

Проникновение влаги может привести к поражению электрическим током.

▶ Не используйте для очистки устройства пароочистители, очистители высокого давления, шланги или душ.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность травмирования!

Использование неоригинальных запчастей и аксессуаров опасно.

▶ Используйте только оригинальные запасные линии и оригинальные аксессуары от производителя.

 **ВНИМАНИЕ** – Опасность отравления!

При использовании чистящих средств, содержащих растворители, могут образовываться токсичные пары.

▶ Не используйте чистящие средства, содержащие растворители.

2 Исключение материального ущерба

ВНИМАНИЕ!

Неправильная дозировка кондиционеров для белья, моющих средств, средств по уходу и чистящих средств может ухудшить работу устройства.

▶ Следуйте рекомендациям производителя по дозировке.

Превышение максимальной допустимой загрузки повлияет на работу устройства.

▶ Обратите внимание на максимальную загрузку каждой программы и не превышайте ее.

Перегрев устройства может повлиять на его функциональность.

- ▶ Во время работы вентиляционное отверстие на устройстве должно оставаться свободным.
- ▶ Обеспечьте достаточную вентиляцию помещения.

Легкие предметы, такие как волосы и ворс, могут попасть в вентиляционное отверстие устройства во время работы и повлиять на его работу.

- ▶ Во время работы поддерживайте чистоту вокруг устройства.
- ▶ Держите легкие предметы подальше от устройства.

Пенопласт или поролон при высыхании могут деформироваться или плавиться.

- ▶ Не сушите белье, содержащее пенопласт или поролон.

Неподходящие чистящие средства могут повредить поверхности устройства.

- ▶ Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- ▶ Не используйте чистящие средства, содержащие много спирта.
- ▶ Не используйте жесткие мочалки или губки для чистки.
- ▶ Очищайте устройство только водой и мягкой влажной тканью.
- ▶ При контакте с устройством немедленно удалите остатки моющего средства, аэрозольный туман или остатки.

3 Охрана окружающей среды и экономия

3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и подлежат вторичной переработке.

- ▶ Утилизируйте отдельные компоненты отдельно в зависимости от типа.

3.2 Экономия энергии

Если вы будете следовать этим инструкциям, ваш прибор будет потреблять меньше энергии.

Эксплуатируйте прибор в хорошо проветриваемом помещении и держите воздухозаборник прибора свободным.

- Нарушенный воздухообмен увеличивает продолжительность программы и повышает расход электроэнергии.

Отжимайте белье в стиральной машине перед сушкой.

- Влажное белье увеличивает продолжительность программы и повышает расход электроэнергии.

Соблюдайте максимальный объем загрузки программ.

- Превышение максимального объема загрузки увеличивает продолжительность программы и повышает расход электроэнергии.

Очищайте фильтр от ворса после сушки.

- Загрязненный фильтр уменьшает поток воздуха в приборе, увеличивает продолжительность программы и повышает расход энергии.

После очистки тщательно просушите фильтры в системе фильтров базового блока.

- Влажные фильтры увеличивают продолжительность программы и повышают расход энергии.

3.3 Режим энергосбережения

Если вы не пользуетесь прибором в течение длительного времени, он автоматически переключается в режим энергосбережения.

Все дисплеи гаснут, мигает индикатор **Старт/Добавить**.

Режим энергосбережения отменяется при повторном включении прибора.

4 Настройка и подключение

4.1 Распакуйте устройство

ВНИМАНИЕ!

Предметы, оставленные в барабане и не предназначенные для работы в устройстве, могут привести к материальному ущербу и повреждению устройства.

- ▶ Перед началом работы снимите эти предметы и прилагаемые аксессуары с барабана.

1. Полностью снимите с устройства упаковочный материал и защитные чехлы.
2. Проверьте устройство на наличие видимых повреждений.
3. Откройте дверь.
4. Снимите аксессуары с барабана.
5. Закройте дверь.

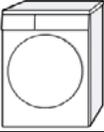
4.2 Комплект поставки

После распаковки проверьте все детали на предмет повреждений при транспортировке и комплектность поставки.

ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация с некомплектными или неисправными принадлежностями может ухудшить работу устройства или привести к материальному ущербу и повреждению устройства.

- ▶ Не используйте устройство с некомплектными или неисправными принадлежностями.
- ▶ Замените соответствующие принадлежности перед эксплуатацией устройства.

Комплект поставки	Описание
	Сушильная машина
	Сопроводительные документы

4.3 Требования к месту установки

ВНИМАНИЕ!

Если устройство наклонено более чем на 40°, остатки воды в устройстве могут вытечь и нанести материальный ущерб.

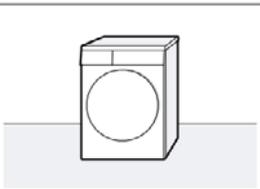
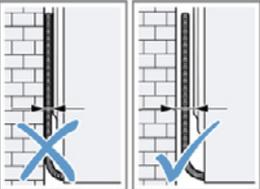
- ▶ Осторожно наклоняйте устройство.
- ▶ Транспортируйте устройство стоя.

Замерзание остатков воды в устройстве может привести к его повреждению.

- ▶ Не устанавливайте и не эксплуатируйте устройство в местах с угрозой замерзания или на открытом воздухе.

Если устройство эксплуатируется сразу после транспортировки, содержащаяся в нем охлаждающая жидкость может привести к его повреждению.

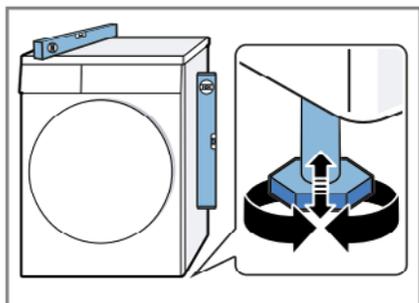
- ▶ Сразу после транспортировки дайте устройству постоять два часа, прежде чем вводить его в эксплуатацию.

Место установки	Требования
На полу 	Поместите устройство на чистую, плоскую и твердую поверхность. Выровняйте устройство.
В стирально-сушильной колонне 	Устанавливайте данное устройство в стирально-сушильную колонну только с оригинальным комплектом подключения от производителя сушильной машины. - Комплект подключения с выдвижной столешницей. - Комплект подключения. Устанавливайте это устройство только на стиральную машину того же производителя. Глубина и ширина этого устройства должны соответствовать габаритам стиральной машины. Не устанавливайте колонну стирально-сушильной машины на платформу.
У стены 	Не зажимайте шланги или сетевые кабели между стеной и прибором.

4.4 Выравнивание устройства

Чтобы снизить шум и вибрацию, правильно выровняйте устройство.

► Чтобы выровнять устройство, поверните его ножки. Проверьте выравнивание с помощью спиртового уровня.



Все ножки устройства должны прочно стоять на полу.

4.5 Подключение устройства к электросети

1. Вставьте вилку сетевого кабеля прибора в розетку рядом с прибором.

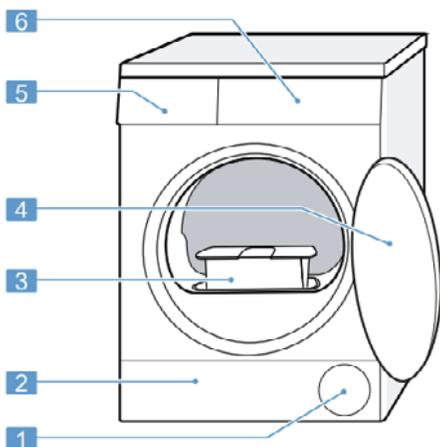
Данные по подключению прибора приведены в технических данных.

2. Убедитесь, что сетевая вилка надежно закреплена.

5 Знакомство с вашим устройством

5.1 Устройство

Здесь вы найдете обзор компонентов вашего устройства.

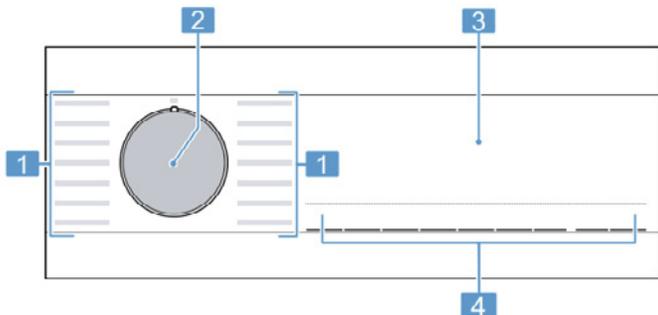


- 1 Вентиляционное отверстие
- 2 Крышка для технического обслуживания напольного блока
- 3 Ворсовый фильтр
- 4 Дверца
- 5 Резервуар для конденсата
- 6 Панель управления

В зависимости от типа устройства детали на изображении могут отличаться, например, цвет и форма.

5.2 Панель управления

С помощью панели управления вы можете настроить все функции вашего устройства и получить информацию о его рабочем состоянии.



- 1 Программы
- 2 Программатор
- 3 Дисплей
- 4 Кнопки

6 Дисплей

На дисплее вы можете увидеть текущие значения настроек, возможности выбора или информационные тексты.



Пример отображений на дисплее

0:40 ¹	Продолжительность программы/оставшееся время программы	Приблизительная предполагаемая продолжительность программы или оставшееся время программы.
0:00	Временная программа	Временная программа установлена.
8 kg ¹	Рекомендация по загрузке	Максимальное количество загрузки для заданной программы в кг.
+ 0:45 ¹	Готовность в - время	См. «Кнопки».
	Защита от детей	- горит: защита от детей активирована. - мигает: защита от детей активирована, устройство эксплуатируется.
	Старт/Дозагрузка	Запуск, отмена или пауза - горит: программа выполняется, ее можно отменить или приостановить. - мигает: программу можно запустить или продолжить.
	Сушка под утюг	Цель сушки активирована.
	Сушка в шкафу	Цель сушки активирована.
	Сушка в шкафу +	Цель сушки активирована.
+1 +2 +3	Цель сушки	Настроенная цель сушки активирована.
	Защита от сминания	Уменьшение складок активировано.
	Бережная сушка	Активирована функция бережной сушки для деликатных тканей.
4 kg	Неполн. загрузка	Половинная загрузка активирована.
	Без звука	Активируется тихая сушка без звуковых сигналов.
	Резервуар для конденсата	Опорожните контейнер для конденсата. Вставьте контейнер для конденсата.
	Ворсовый фильтр	Очистите ворсовый фильтр.
	Система фильтров напольного блока	Очистите систему фильтров напольного блока.
Hot	Процесс охлаждения	Белье охлаждается во время вращения барабана, чтобы избежать его повреждения. Процесс можно отменить, открыв дверцу. Примечание: не изменяйте программу.
	Сушка	Статус программы
	Сушка под утюг	Статус программы
	Сушка в шкафу	Статус программы

	Защита от сминания	Статус программы
	Старт/Дозагрузка	Статус программы
End	Конец программы	Статус программы
¹ Пример		

7 Кнопки

Здесь вы найдете обзор кнопок и вариантов их настройки.

Кнопка	Выбор	Описание
Старт/Дозагрузка (Start Nachlegen)	- старт - отмена - пауза	Запустите, отмените или приостановите программу.
 3с (3s)	- активация - деактивация	Активируйте или деактивируйте защиту от детей. Защитите панель от случайного включения. Если защита от детей активирована, а прибор выключен, защита от детей остается активированной.
Сушка в шкаф + (schranktrocken+)	- Сушка в шкаф + - +1 - +2 - +3	- Если выбрано «Сушка в шкаф +», активируется цель сушки. Цель сушки определяет, насколько влажным или сухим будет белье по окончании программы. - Цель сушки настраивается выбором +1, +2 или +3.
Сушка в шкаф (schranktrocken)	- Сушка в шкаф - +1 - +2 - +3	- Если выбрано «Сушка в шкаф», активируется цель сушки. Цель сушки определяет, насколько влажным или сухим будет белье по окончании программы. - Цель сушки настраивается выбором +1, +2 или +3.
Сушка под утюг (bügeltrocken)	- Сушка под утюг - +1 - +2 - +3	- Если выбрано «Сушка под утюг», активируется цель сушки. Цель сушки определяет, насколько влажным или сухим будет белье по окончании программы. - Цель сушки настраивается выбором +1, +2 или +3.
Защита от сминания (Knitterschutz)	- активация - деактивация	Включите или отключите функцию уменьшения складок. Барaban перемещает белье через равные промежутки времени в течение 60 минут после окончания программы, чтобы уменьшить образование складок.
Бережная сушка (Schontrocknen)	- активация - деактивация	Активируйте или деактивируйте бережную сушку. Температура снижается для деликатных тканей, например, для полиакрила или эластана. Продолжительность программы увеличивается.
Завершение через (Fertig in)	- Конец программы - Продолжительность программы	- Установите окончание программы. Продолжительность программы уже включена в заданное количество часов. Продолжительность программы отображается после ее запуска. - Установка продолжительности программы для программ с таймером.
Без звука  (Signal)	- активация - деактивация	Включение или выключение сигнала после окончания программы.
Неполн. загрузка (Halbe Beladung)	- активация - деактивация	Сушите отдельные предметы белья или небольшие партии.

8 Цель сушки

Для каждой автоматической программы задается цель сушки. Цель сушки определяет, насколько сухим или влажным будет белье по окончании программы.

Цель сушки	Стирка	Результат сушки
Сушка в шкаф +	Толстое, многослойное белье, которое плохо сохнет.	Белье сухое.
Сушка в шкаф	Обычное однослойное белье.	Белье сухое.
Сушка под утюг	Обычное однослойное белье.	Белье все еще слегка влажное. Чтобы избежать складок после сушки, прогладьте или развесьте белье.

8.1 Изменение цели сушки

Вы можете изменить цель сушки для некоторых автоматических программ, чтобы сделать белье еще более сухим или влажным.

1. Установите автоматическую программу.

- На дисплее отобразится заданная цель сушки.

2. Нажмите **Сушка в шкаф**, **Сушка в шкаф +** или **Сушка под утюг**.

- На дисплее отображается ,  или .

8.2 Настройка цели сушки

Если вам кажется, что белье слишком влажное после сушки с определенной целью сушки, вы можете настроить цель сушки.

1. Установите автоматическую программу.

- На дисплее отображается заданная цель сушки.

2. Нажмите **Сушка в шкаф**, **Сушка в шкаф +** или **Сушка под утюг**.

- На дисплее отображается «+1», «+2» или «+3».

9 Программы

Вы можете высушить текстиль, используя автоматическую программу или программу с таймером.

9.1 Автоматические программы

Автоматические программы - это программы, в которых датчики влажности измеряют остаточную влажность белья во время сушки. Программа завершается только после достижения заданного значения сушки.

Каждая автоматическая программа имеет цель сушки. Цель сушки определяет, насколько сухим или влажным будет белье по окончании программы.

Примечания

- Выберите цель сушки в соответствии с текстилем или желаемым результатом сушки.

- На этикетках по уходу за бельем вы найдете дополнительную информацию о выборе программы.

Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
Хлопок (Baumwolle)	Сушка прочных и устойчивых к кипячению ткани из хлопка и льна.	8
Хлопок Eco  (Baumwolle Eco)	Сушка прочных и устойчивых к кипячению ткани из хлопка и льна. Программа энергосбережения.	8
Синтетика (Pflegeleicht)	Сушка текстиля из синтетики и смешанных тканей.	3,5
Смеш./Быстр. (Schnell/Mix)	Сушка текстиля из хлопка и синтетики.	3
Постельное белье (Bettwäsche)	Сушка хлопковых пододеяльников, наволочек и простыней. Примечание: Движение барабана оптимизировано для сушки крупного белья.	3,5
Деликатная (Dessous)	Сушка деликатного белья из кружева, лайкры, атласа или смешанных тканей.	2

Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
HygienePlus (Hygiene)	Сушка прочных и устойчивых к кипячению ткани из хлопка и льна. Примечание: Особенно подходит для повышенных требований к гигиене.	4
Верхняя одежда (Outdoor)	Сушка погодной и верхней одежды с мембранным покрытием и водоотталкивающим текстилем.	1,5
Перья/Пух (Kopfkissen)	Сушка подушек с пуховым наполнителем или синтетическими волокнами. Примечание: Чтобы распределить наполнитель и растворить остатки влаги, встряхните подушки после окончания программы.	одна подушка
Рубашки/Блузки (Hemden/Business)	Сушка рубашек и блузок из хлопка, льна, синтетики или смешанных тканей. Примечание: Для достижения оптимальных результатов сушите не более 5 рубашек. После сушки прогладьте белье или развесьте его. Остаточная влага будет равномерно распределена.	1,5
Супер 40' (Super 40')	Сушка текстиля из синтетики и легкого хлопка.	2
Полотенца (Handtücher)	Сушка прочных и устойчивых к кипячению полотенец и халатов из хлопка и льна.	6

9.2 Временные программы

Временные программы - это программы с фиксированной или регулируемой продолжительностью. Программа заканчивается по истечении указанного времени, даже если белье еще не высохло. Временные программы подходят для сушки отдельных предметов белья или тонких тканей.

Примечания: Этикетки по уходу за бельем содержат дополнительную информацию по выбору программы. Символы на этикетках по уходу.

Программа	Описание	макс. загрузка (кг)
Шерсть (Wolle finish)	Машинная стирка шерсти или текстиля с содержанием шерсти. Примечание: Ткани становятся более пушистыми, но не высушиваются. По окончании программы выньте текстиль и оставьте его сушиться.	0,5
 По времени теплая (warm)	Сушка всех видов текстиля, кроме шерсти и шелка. Подходит для предварительно высушенного или слегка влажного белья, а также для сушки после стирки многослойного и толстого белья.	3

10 Аксессуары

Используйте оригинальные аксессуары. Они адаптированы под ваше устройство.

Использование		Номер заказа
Корзина для шерсти	Сушите или проветривайте шерстяные вещи, спортивную обувь и мягкие игрушки.	WZ20600
Y-образный разветвитель	Подсоедините шланг слива воды из дополнительного прибора к тому же выходу сифона.	15000490
Сливной шланг	Сливайте излишки конденсата из прибора непосредственно в канализацию, не опорожняя регулярно резервуар для конденсата.	WZ20160
Фильтрующий мат	Запасная часть для защиты от форса для системы фильтрации напольного блока.	12022801
Новый комплект для подключения (белый)	Для экономии места поставьте прибор на подходящую стиральную машину того же производителя с такой же шириной и глубиной.	WZ27410

	Использование	Номер заказа
Новый комплект для подключения с выдвижной столешницей (белый)	Для экономии места установите прибор на подходящую стиральную машину того же производителя с такой же шириной и глубиной. Выдвижная столешница облегчает загрузку и выгрузку прибора.	WZ27400
Подставка	Установите прибор так, чтобы его можно было легко погрузить и выгрузить.	WZDP20D

11 Стирка

Примечание: Дополнительную информацию можно найти в цифровых инструкциях по эксплуатации, отсканировав QR-код в оглавлении или на сайте www.siemens-home.bsh-group.com.

11.1 Подготовка белья

ВНИМАНИЕ!

Оставленные в стиральной машине предметы могут повредить белье и барабан.

- ▶ Перед началом работы удалите все предметы из карманов белья.
- ▶ Для защиты вашего прибора и белья подготовьте белье.
 - Опорожните карманы
 - Удалите грязь и песок
 - Закройте пододеяльники и наволочки
 - Закройте молнии, застежки-липучки, крючки и люверсы
 - Завяжите тканевые пояса, веревки для фартуков или используйте сетку для стирки
 - Снимите рулоны штор и свинцовые ленты или используйте сетку для стирки
 - Используйте сетку для стирки для мелких вещей, например, детских носков
 - Разворачивайте и взбивайте белье или следуйте описанию программы
 - Отжимайте белье перед сушкой
 - Сушите шерстяные вещи, спортивную обувь и мягкие игрушки в корзине для шерсти

12 Основные операции

Примечание: Дополнительную информацию можно найти в цифровом руководстве по эксплуатации, отсканировав QR-код в оглавлении или на сайте www.siemens-home.bsh-group.com.

12.1 Включение прибора

Требование: Прибор настроен и подключен правильно.

- ▶ Установите программатор на программу.

Примечание: Индикатор барабана гаснет автоматически.

12.2 Установка программы

1. Поверните программатор и установите нужную программу
2. При необходимости настройте параметры программы.

12.3 Загрузка белья

Примечание: Во избежание образования складок соблюдайте максимальную загрузку стиральной машины.

Требование: Белье подготовлено.

1. Откройте дверцу.
- Убедитесь, что барабан пуст.
2. Поместите белье в барабан.
 3. Закройте дверцу.
- Убедитесь, что белье не застряло в дверце.

12.4 Запуск программы

Примечание: Если вы хотите изменить время до окончания программы, сначала установите время окончания.

- ▶ Нажмите на кнопку **Старт/Дозагрузка**.
 - На дисплее отобразится либо продолжительность программы, либо время окончания.
 - По окончании программы на дисплее отобразится: «End».

12.5 Добавление белья

Вы можете удалить или добавить белье в любое время после запуска программы.

1. Нажмите кнопку **Старт/Дозагрузка**.

Процесс охлаждения начнется автоматически примерно через 30 секунд и будет охлаждать белье, пока барабан вращается. Если вы хотите избежать или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу.

2. Откройте дверцу прибора.

3. Добавьте или удалите белье.

4. Закройте дверцу прибора.

5. Нажмите кнопку **Старт/Дозагрузка**.

12.6 Отмена программы

1. Нажмите кнопку **Старт/Дозагрузка**.

Процесс охлаждения начинается автоматически примерно через 30 секунд и охлаждает белье во время вращения барабана. Если вы хотите избежать или отменить процесс охлаждения, откройте дверцу.

2. Откройте дверцу прибора.

3. Выньте белье.

12.7 Разгрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.

2. Выньте белье.

12.8 Выключение прибора

► Установите программатор в положение .

12.9 Ворсовый фильтр

Во время сушки ворс от белья собирается в ворсовом фильтре. Ворсовый фильтр защищает прибор от попадания ворса.

Очистка ворсового фильтра

По окончании программы сушки или во время работы на дисплее появится соответствующее сообщение, очистите ворсовый фильтр.

Примечание: Если вы не очистите прибор в соответствии с описанием, его работа может быть нарушена.

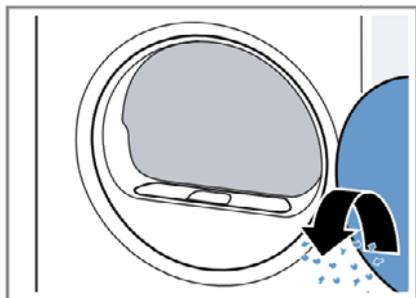
Требования

- После окончания сушки на дисплее отображается сообщение: «End»

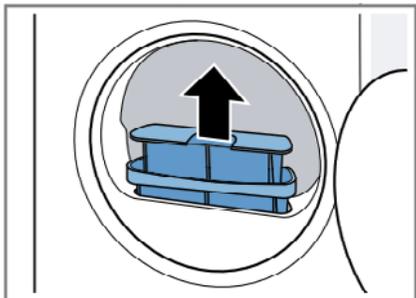
- или во время работы: .

1. Откройте дверцу.

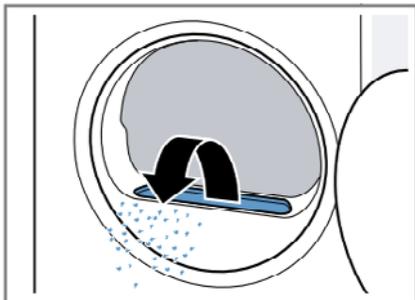
2. Удалите ворс с дверцы.



3. Снимите двухкомпонентный фильтр для ворса.

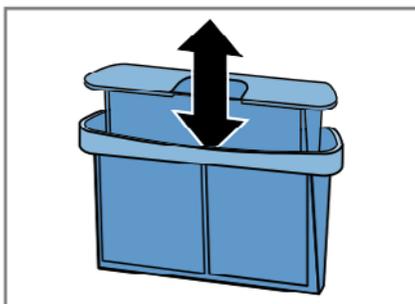


4. Выньте ворс из лотка.

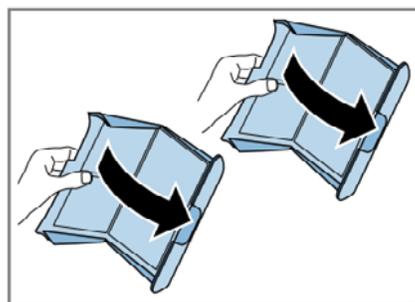


Следите за тем, чтобы ворс не попал в воздушный канал.

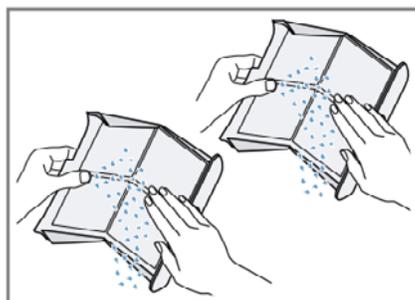
5. Отделите фильтр для ворса, состоящий из двух частей.



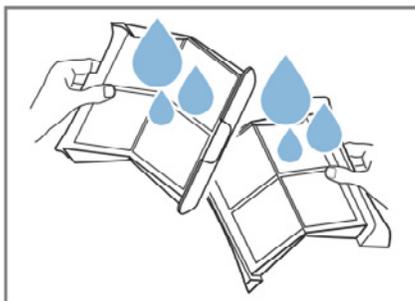
6. Откройте два фильтра для ворса.



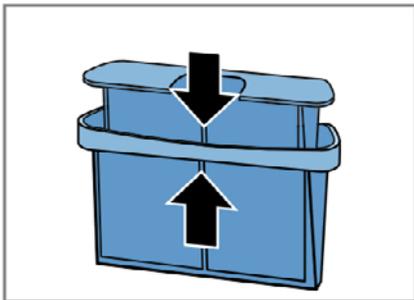
7. Удалите ворс.



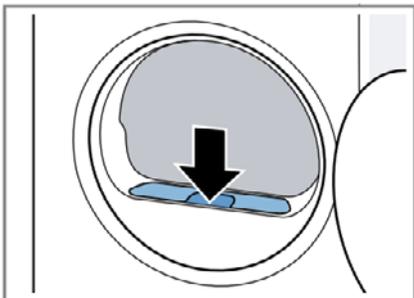
8. Тщательно промойте оба фильтра теплой проточной водой и высушите их.



9. Закройте оба ворсовых фильтра и соберите их обратно.



10. Вставьте фильтр для ворса из двух частей.



11. Закройте дверцу.

12.10 Система фильтров напольного блока

Во время сушки ворс от белья собирается в системе фильтров напольного блока.

Система фильтров защищает прибор от попадания ворса.

Очистка системы фильтров напольного блока

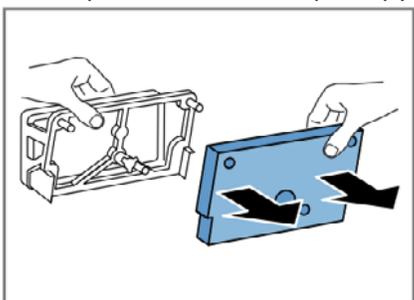
Если во время работы на дисплее отображается сообщение, очистите систему фильтров

Примечания

- Вы можете регулярно очищать систему фильтров без сообщения, отображаемого на дисплее. Очистка после каждого процесса сушки не требуется.
- Если вы не очистите прибор в соответствии с описанием, его работа может быть нарушена.

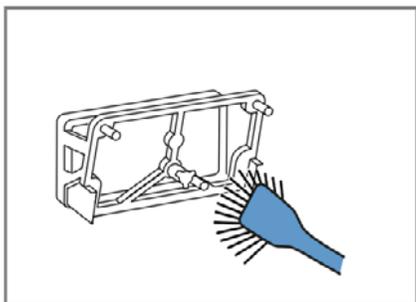
Требование: Во время работы на дисплее отображается: .

1. Очистите фильтр для ворса.
2. Откройте напольный блок.
3. Осторожно извлеките фильтрующий мат из держателей.



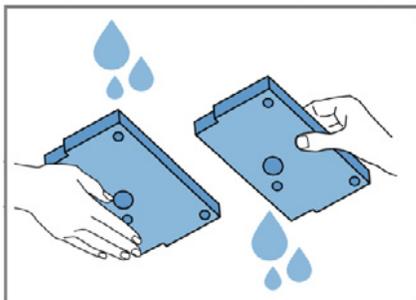
Следите за тем, чтобы не деформировать и не повредить фильтрующий мат.

4. Очистите крышку теплообменника мягкой щеткой.



Обязательно удалите все загрязнения с уплотнения.

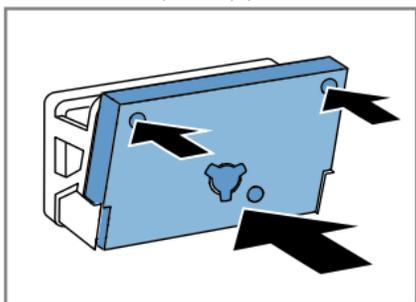
5. Тщательно очистите фильтрующий мат теплой проточной водой и отожмите его вручную.



Сильные загрязнения можно аккуратно удалить пылесосом.

Не очищайте фильтрующий мат с помощью чистящих средств.

6. Наденьте фильтрующий мат на держатели.



Убедитесь, что очищенный фильтрующий мат не деформирован, не поврежден и не надет на держатели вверх ногами.

Примечание: Вы можете заказать фильтрующий мат в качестве запасной части в службе поддержки клиентов.

7. Закройте напольный блок.

12.11 Резервуар для конденсата

В процессе сушки образуется конденсат, который ваш прибор использует для автоматической очистки.

Конденсат собирается в резервуаре для конденсата на заводе.

Опорожнение резервуара для конденсата

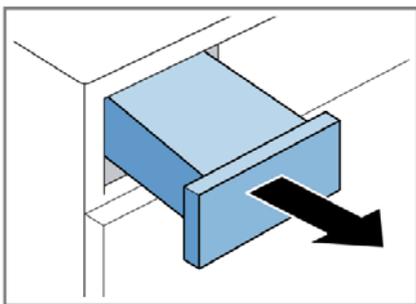
После завершения программы сушки или появления сообщения на дисплее во время работы опорожните резервуар для конденсата.

Требования

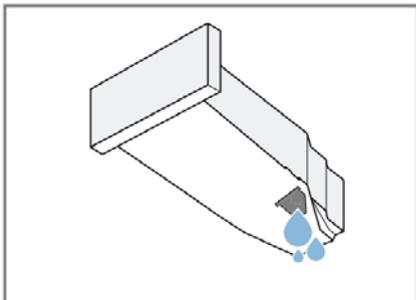
- После окончания сушки на дисплее отображается сообщение: «End»

- или во время работы: .

1. Достаньте резервуар для конденсата в горизонтальное положение.



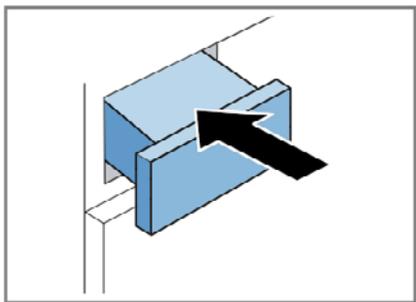
2. Опорожните резервуар для конденсата. Перед началом работы прибора обязательно вставьте резервуар для конденсата.



Установка резервуара для конденсата

Требование: Резервуар для конденсата был извлечен из прибора.

► Вставьте резервуар для конденсата до упора.



13 Защита от детей

Защитите прибор от случайного включения с помощью элементов управления.

13.1 Активация защиты от детей

► Нажмите обе кнопки  **3s** примерно на 3 секунды.

- На дисплее отобразится .

- Элементы управления заблокированы.

- Защита от детей остается активной даже после выключения прибора.

13.2 Деактивация защиты от детей

Требование: Чтобы отключить защиту от детей, прибор должен быть включен.

► Нажмите обе кнопки  **3s** примерно на 3 секунды.

- На дисплее погаснет .

14 Основные настройки

Вы можете настроить устройство в соответствии с вашими потребностями.

Примечание: Дополнительную информацию можно найти в цифровом руководстве по эксплуатации, отсканировав QR-код в оглавлении или на сайте www.siemens-home.bsh-group.com.

15 Очистка и уход

Чтобы прибор долгое время оставался работоспособным, тщательно очищайте его и ухаживайте за ним.

Примечание: Дополнительную информацию можно найти в цифровом руководстве по эксплуатации, отсканировав QR-код в оглавлении или на сайте www.siemens-home.bsh-group.com.

15.1 Советы по очистке и уходу

Протирайте корпус и элементы управления только водой и влажной тканью.	Детали прибора остаются чистыми и гигиеничными.
Немедленно удалите все остатки моющих средств, спреев или остатков.	Свежие отложения легче удалить, не оставляя следов.
После использования оставьте дверцу прибора открытой.	Остатки воды могут высохнуть, и образование запаха в приборе уменьшится.

15.2 Напольный блок

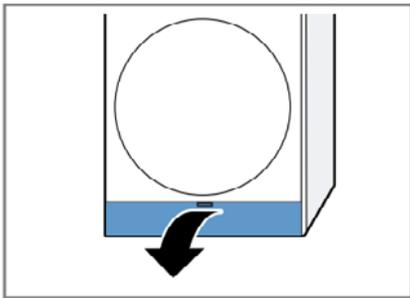
Напольный блок - это нижняя, доступная часть прибора, в которой находится теплообменник.

Открытие напольного блока

Требования

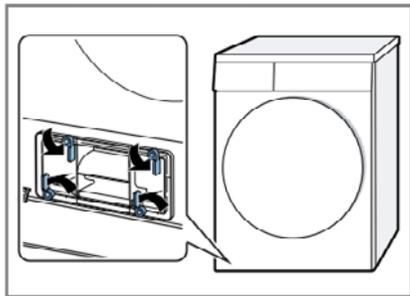
- Прибор остыл в течение 30 минут.
- Дверца прибора закрыта.

1. Откройте крышку для обслуживания.

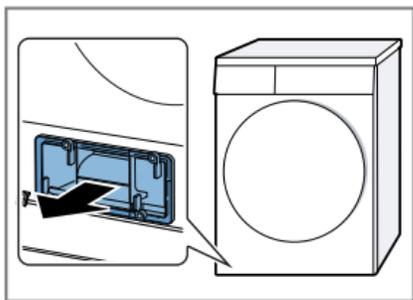


Если подложить под крышку салфетку, можно собрать остатки воды из напольного блока.

2. Откройте рычаг крышки теплообменника.



3. Снимите крышку теплообменника за ручку.



Очистка напольного блока

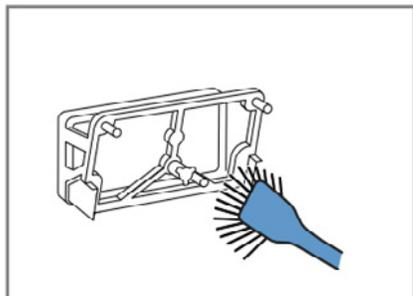
Вы можете удалить видимые загрязнения с напольного блока.

⚠ ВНИМАНИЕ - Опасность порезов!

Острые края теплообменника могут вызвать порезы при прикосновении.

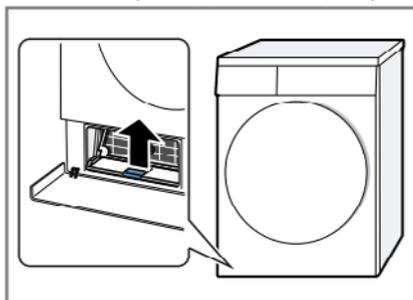
► Не прикасайтесь к ребрам теплообменника.

1. Откройте напольный блок.
2. Очистите крышку теплообменника мягкой щеткой.

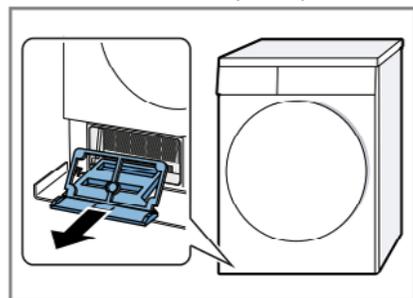


Обязательно удалите все загрязнения с уплотнения.

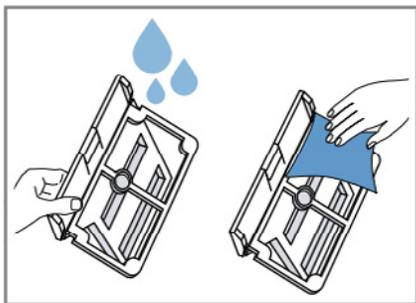
3. Слегка приподнимите центральный выступ вставки.



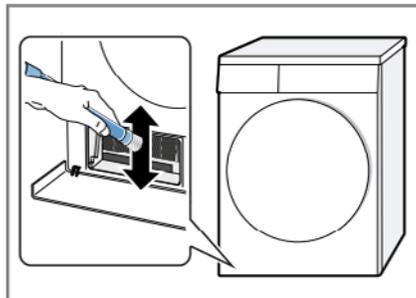
4. Вытяните вставку в горизонтальном направлении.



5. Промойте вставку под проточной водой и высушите ее.

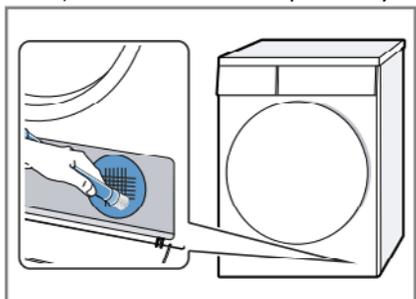


6. Осторожно очистите ребра теплообменника с помощью насадки-щетki пылесоса.



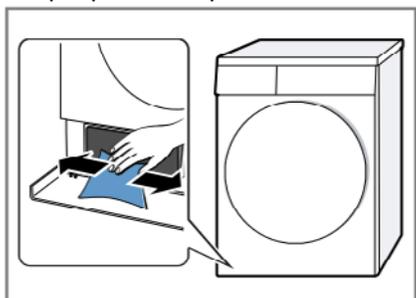
Убедитесь, что вы пылесосите ребра сверху вниз и не деформируете, и не повреждаете их при этом.

7. Тщательно очистите решетку воздухозаборника с помощью насадки-щетki пылесоса.

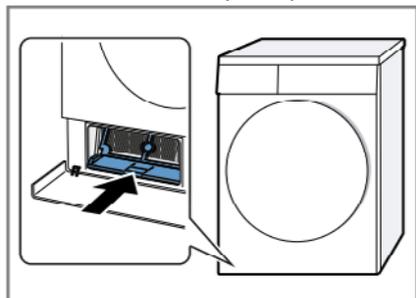


Следите за тем, чтобы не деформировать и не повредить решетку.

8. Протрите отверстие мягкой влажной тканью.



9. Вставьте вставку в горизонтальном положении до фиксации защелки.

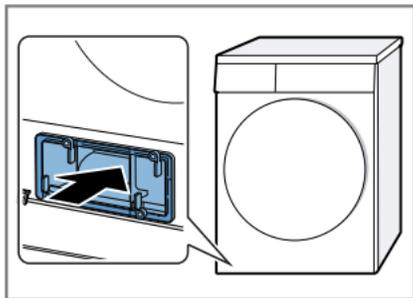


10. Закройте напольный блок.

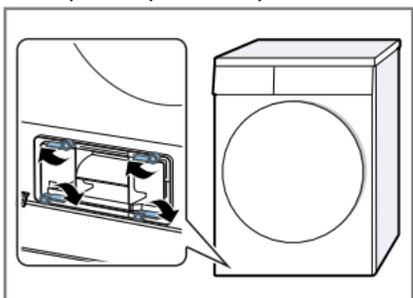
Закрытие напольного блока

Требование: Напольный блок открыт.

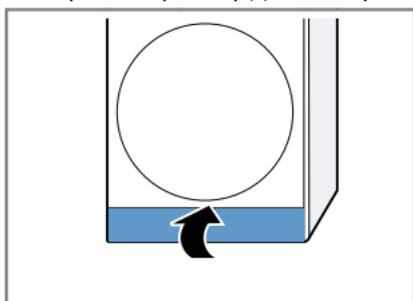
1. Установите крышку теплообменника за ручку.



2. Закройте рычаги крышки теплообменника.



3. Закройте крышку для обслуживания.



15.3 Датчик влажности

Датчик влажности этого прибора определяет, насколько влажным является белье во время сушки. В зависимости от остаточной влажности белья прибор изменяет продолжительность автоматической программы.

Очистка датчика влажности

Через некоторое время на датчике влажности могут образоваться остатки накипи, моющих средств и средств по уходу. Регулярно очищайте датчик влажности.

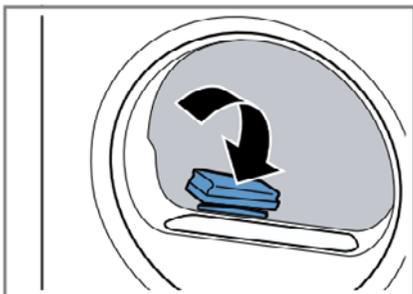
ВНИМАНИЕ!

Твердые или грубые предметы могут повредить датчик влажности.

► Не используйте для чистки твердые или грубые предметы, абразивные чистящие средства или стальную губку.

Примечание: Если вы не очистите прибор в соответствии с описанием, его работа может быть нарушена.

1. Откройте дверцу.
2. Очистите датчик влажности с помощью губки.



16 Устранение неисправностей

Вы можете самостоятельно устранить мелкие неисправности в вашем приборе. Прежде чем обращаться в сервисную службу, воспользуйтесь информацией об устранении неисправностей. Это поможет вам избежать лишних расходов.



ВНИМАНИЕ - Опасность поражения электрическим током!

Неправильный ремонт опасен.

- ▶ Ремонт прибора должен выполняться только квалифицированными специалистами.
- ▶ Для ремонта прибора разрешается использовать только оригинальные запасные части.
- ▶ Если сетевой соединительный кабель данного прибора поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем или его сервисной службой, либо специалистом с аналогичной квалификацией.

Неисправности	Причина и устранение неисправностей
«Hot» и барабан вращается.	Активен процесс охлаждения. 1. Нет ошибки. 2. Не меняйте программу во время процесса охлаждения. Примечание: Процесс охлаждения занимает до 10 минут. Вы можете продолжать работу с прибором.
Гудящий шум.	Активен компрессор. ▶ Нет ошибок - нормальный шум при работе.
Дисплей гаснет и Старт/Дозагрузка мигает.	Активен режим энергосбережения. ▶ Нажмите любую кнопку. - Дисплей снова загорается.
	Ворсовый фильтр загрязнен. ▶ Очистите ворсовый фильтр.
	Фильтр напольного блока загрязнен. ▶ Очистите систему фильтров напольного блока.
Устройство не работает.	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку. ▶ Подключите устройство к источнику питания. Перегорел предохранитель в блоке предохранителей. ▶ Проверьте предохранитель в блоке предохранителей. Неисправен источник питания. ▶ Проверьте, работает ли освещение в комнате или другие устройства в комнате.
Устройство приостановлено, но барабан вращается.	Активен процесс охлаждения. ▶ Нет ошибки – никаких действий не требуется.
Складки.	Количество загрузки слишком велико. ▶ Обратите внимание на максимальную загрузку программ. Белье после сушки остается в барабане слишком долго. 1. Вынимайте белье из барабана сразу после сушки. 2. Расправьте белье, чтобы оно остыло. Установлена программа, не соответствующая типу ткани. ▶ Установите программу, соответствующую типу ткани. Легкие в уходе ткани сушились слишком долго. ▶ Измените цель сушки. ▶ Отрегулируйте цель сушки. Функция защиты от складок не активирована. ▶ Активируйте функцию защиты от складок.
 и программа была прервана.	Резервуар для конденсата заполнен. 1. Опорожните резервуар для конденсата. 2. Вставьте резервуар для конденсата. 3. Запустите программу. Шланг слива воды перекручен или пережат.

Неисправности	Причина и устранение неисправностей
	<p>1. Убедитесь, что шланг для слива воды не перекручен и не пережат. 2. Уложите шланг для слива воды без перегибов.</p> <p>Неправильно подсоединен шланг для слива воды. ▶ Убедитесь, что шланг для слива воды подсоединен правильно.</p> <p>Засорился шланг слива воды. ▶ Промойте шланг слива воды водопроводной водой.</p> <p>В напольном блоке находится посторонний предмет 1. Откройте напольный блок. 2. Удалите посторонние предметы. 3. Закройте напольный блок.</p>
Конденсат в резервуаре для конденсата, хотя шланг для слива воды подсоединен.	<p>В резервуаре для конденсата может оставаться остаточное количество конденсата. ▶ Нет ошибки - никаких действий не требуется.</p> <p>Неправильно подсоединен шланг для слива воды. ▶ Убедитесь, что шланг для слива воды подсоединен правильно.</p>
Программа не запускается.	<p>Активирована защита от детей. ▶ Отключите защиту от детей.</p> <p>Кнопка Старт/Дозагрузка не была нажата. ▶ Нажмите Старт/Дозагрузка.</p> <p>Программа не установлена. 1. Установите программу. 2. Запустите программу.</p>
Продолжительность программы меняется во время сушки.	<p>Последовательность программ оптимизируется с помощью электроники. Это может привести к изменению продолжительности программы. ▶ Нет ошибки - никаких действий не требуется.</p>
Шум накачки.	<p>Активен конденсационный насос. ▶ Нет ошибок - нормальный шум при работе.</p>
Жужжащий шум.	<p>Активна вентиляция компрессора. ▶ Нет ошибок - нормальный шум при работе.</p>
Слишком долгое время сушки.	<p>Ворсовый фильтр загрязнен. ▶ Очистите ворсовый фильтр.</p> <p>Температура окружающей среды выше 30 °С. ▶ Убедитесь, что температура окружающей среды ниже 30°С.</p> <p>Температура окружающей среды ниже 15°С. ▶ Убедитесь, что температура окружающей среды выше 15°С.</p> <p>Недостаточная циркуляция воздуха в месте установки прибора. ▶ Вентилируйте место установки устройства.</p> <p>Слишком мало конденсата для автоматической самоочистки при непрерывном использовании функции уменьшения складок.</p> <p>Вентиляционное отверстие прибора заблокировано. ▶ Следите за тем, чтобы вентиляционное отверстие прибора было свободным.</p> <p>Теплообменник загрязнен. 1. Откройте напольный блок. 2. Очистите теплообменник. 3. Закройте напольный блок.</p>
Протекает вода.	<p>Устройство выровнено неправильно. ▶ Выровняйте устройство.</p> <p>Загрязнено уплотнение крышки теплообменника. ▶ Очистите уплотнение крышки теплообменника.</p> <p>Неправильно подсоединен шланг для слива воды. ▶ Убедитесь, что шланг для слива воды подсоединен правильно.</p>

Неисправности	Причина и устранение неисправностей
	Рычаг крышки теплообменника закрыт неправильно. ► Убедитесь, что рычаг крышки теплообменника закрыт правильно.
Белье слишком влажное.	Неподходящая программа для типа ткани. ► Установите временную программу сушки.
	Неисправен источник питания. ► Проверьте, работает ли освещение в комнате или другие устройства в комнате.
	Количество загрузки слишком велико. ► Обратите внимание на максимальную загрузку программ.
	Теплое белье кажется более влажным, чем в конце программы. 1. Извлеките белье из барабана сразу после сушки. 2. Расправьте белье, чтобы оно остыло.
	Установлена неподходящая цель сушки. ► Измените цель сушки.
	Неподходящая цель сушки. ► Измените цель сушки.
	Не отрегулирована цель сушки. ► Отрегулируйте цель сушки.
	Слишком малое количество загрузки. ► Установите временную программу сушки.
	Датчик влажности загрязнен. ► Очистите датчик влажности.
	Процесс сушки отменен, а резервуар для конденсата заполнен. 1. Опорожните резервуар для конденсата. 2. Вставьте резервуар для конденсата. 3. Запустите программу.

17 Транспортировка, хранение и утилизация

Узнайте здесь, как подготовить прибор к транспортировке и хранению. Вы также узнаете, как утилизировать старые приборы.

17.1 Подготовка прибора к транспортировке

ВНИМАНИЕ!

Если прибор эксплуатируется сразу после транспортировки, содержащаяся в нем охлаждающая жидкость может привести к повреждению прибора.

► Дайте прибору отдохнуть в течение двух часов сразу после транспортировки, прежде чем вводить его в эксплуатацию.

Примечания: Прибор может содержать остатки воды и капать во время транспортировки. Транспортируйте прибор в вертикальном положении.

Требования

- Резервуар для конденсата опорожнен.

Опорожните резервуар для конденсата.

- Прибор включен.

1. Установите программу по своему выбору.

2. Запустите программу и подождите 5 минут.

- Конденсат откачен.

3. Выключите прибор.

4. Отсоедините шланг для слива воды от места подключения. Типы соединений для слива воды

5. Закрепите шланг слива воды на приборе во избежание непреднамеренного ослабления.

Убедитесь, что шланг для слива воды не перекручен.

6. Опорожните резервуар для конденсата.

7. Вставьте резервуар для конденсата.

8. Отключите прибор от сети.

- Прибор готов к транспортировке.

17.2 Утилизация старых приборов

Ценное сырье может быть использовано повторно благодаря экологически безопасной утилизации.



ВНИМАНИЕ - Опасность для здоровья!

Дети могут оказаться в ловушке прибора и подвергнуть свою жизнь опасности.

▶ Не ставьте прибор за дверь, которая блокирует или препятствует открыванию двери прибора.

▶ В случае неиспользуемых приборов отсоедините сетевую вилку от сетевого соединительного кабеля, затем перережьте сетевой соединительный кабель и разрушите замок на дверце прибора до такой степени, чтобы дверца прибора больше не закрывалась.



ВНИМАНИЕ - Опасность возгорания!

Хладагент R290, используемый в этом приборе, экологически безопасен, но легко воспламеняется и может воспламениться, если прибор не утилизировать должным образом.

▶ Утилизируйте прибор надлежащим образом.

▶ Не повредите трубы контура хладагента.

1. Отсоедините сетевую вилку от сетевого соединительного кабеля.

2. Отрежьте сетевой соединительный кабель.

3. Утилизируйте прибор экологически безопасным способом.

Информацию о современных методах утилизации можно получить у специализированного дилера и в местном органе власти.



Это устройство маркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Эта директива обеспечивает основу для возврата и переработки старых приборов на территории всего ЕС.

18 Сервисная служба

Если у вас возникли вопросы по использованию, вы не можете самостоятельно устранить неисправность в приборе или прибор нуждается в ремонте, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Примечание: Обслуживание клиентов является бесплатным в соответствии с условиями гарантии производителя.

Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране можно получить в службе поддержки клиентов, у вашего дилера или на веб-сайте.

При обращении в сервисную службу вам понадобится номер продукта (E-Nr.) и заводской номер (FD) вашего прибора.

18.1 Номер продукта (E-Nr.) и заводской номер (FD)

Номер продукта (E-Nr.) и заводской номер (FD) указаны на заводской табличке прибора.

В зависимости от модели, заводская табличка расположена

- на внутренней стороне дверцы.

- на внутренней стороне крышки для обслуживания.

- на задней стенке прибора.

Чтобы быстро найти данные прибора и номер телефона службы поддержки, запишите их.

19 Значения потребления

Программа «Хлопок Есо»  (отмечена «стрелкой») подходит для сушки обычно влажного хлопкового белья и является самой эффективной с точки зрения потребления энергии при сушке влажного хлопкового белья.

Значения потребления, указанные на табличке энергопотребления для этой программы, относятся к влажности белья 60%.

Значения, указанные для других программ, являются справочными и определены в соответствии с действующим стандартом EN61121.

Фактические значения могут отличаться от указанных в зависимости от типа ткани, состава высушиваемого белья, остаточной влажности ткани, установленной степени сушки, количества загрузки, условий окружающей среды и активации дополнительных функций.

Расчетная продолжительность программы/время завершения, отображаемая на дисплее прибора при выборе программы, основана на скорости отжима 1000 об/мин в стиральной машине при поставке.

Программа	Конечная влажность (%)	Загрузка (кг)	Скорость отжима (об/мин)	Начальная влажность (%)	Продолжительность программы (ч:мин)	Потребление энергии (кВтч/цикл)
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	8,0	1400	50	2:40	1,31
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	4,0	1400	50	1:53	0,89
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	8,0	1000	60	2:58	1,51
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	4,0	1000	60	2:04	1,01
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	8,0	800	70	3:17	1,72
Хлопок + Сушка в шкаф	-1,5	4,0	800	70	2:14	1,12
Хлопок Есо 	0,0	8,0	1400	50	2:26	1,20
Хлопок Есо 	0,0	4,0	1400	50	1:37	0,73
Хлопок Есо 	0,0	8,0	1000	60	2:45	1,40
Хлопок Есо 	0,0	4,0	1000	60	1:48	0,84
Хлопок Есо 	0,0	8,0	800	70	3:04	1,61
Хлопок Есо 	0,0	4,0	800	70	1:59	0,95
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	8,0	1400	50	1:52	0,88
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	4,0	1400	50	1:14	0,52
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	8,0	1000	60	2:12	1,08
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	4,0	1000	60	1:25	0,64
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	8,0	800	70	2:32	1,29
Хлопок + Сушка под утюг	12,0	4,0	800	70	1:36	0,75
Синтетика + Сушка в шкаф	2,0	3,5	800	40	0:57	0,42
Синтетика + Сушка в шкаф	2,0	3,5	600	50	1:08	0,52

20 Технические данные

Высота устройства	84,2 см
Ширина устройства	59,8 см
Глубина устройства	59,9 см
Масса	56,2 кг ¹
Максимальное количество загрузки	8,0 кг
Сетевое напряжение	220-240 В, 50 Гц
 Минимальная защита установки	10 А
Номинальная мощность	600 Вт
Потребляемая мощность	- выключенное состояние: 0,15 Вт - не выключенное состояние: 0,50 Вт
Температура окружающей среды	- минимум: 5°C - максимум: 35°C
Длина сетевого кабеля	145 см

¹ В зависимости от комплектации устройства

Данное изделие содержит источники света класса энергоэффективности F. Источники света поставляются в качестве запасных частей и могут быть заменены только квалифицированными специалистами.

Дополнительную информацию о вашей модели можно найти в Интернете по адресу <https://eprel.ec.europa.eu/>¹.

Этот веб-адрес содержит ссылку на официальную базу данных продуктов ЕС EPREL. Следуйте инструкциям по поиску модели. Идентификатор модели составляется из символов перед косой чертой номера изделия (E-Nr.) на заводской табличке. Кроме того, идентификатор модели можно найти в первой строке энергетической этикетки ЕС.

¹ Применяется только к странам Европейской экономической зоны

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY